

IPARIACANARIGUETI PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI TESARONICAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncajiaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Tesaronicaqui paperiqui Yantajiguica 17.1-10; 20.1-5. Itioncacaantaquero Paavoro ocatica paperi tequeratagueti intioncacaanteroji maasano otsipapae paperipae itioncacaantaqueca choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsave-tacoquerica Jesoquirishito*. Itioncacaantaquero ocatica paperi irooca ajagantsiniqui 50, irooca 51, iquenaguetanajigueti mavitetapojatsica itsavetacovaequerigueti Quirishito.

Timoteo icamantaqueri Paavoro quero icojiacani tsaromentajiatsica Tesaronicaqui, cotanquitsi tee iragavejeji Paavoro irogueji iramenajiaqueri, irootaquequea intioncacaantantajiacanarica ocatica paperi (2.17-3.6). Icamantajiaqueri iraventamajiaquempari Quirishito intampishitacaajiaqueriniji, aatoquea yovashiantajiguirotsi yaventajiacarigueti, irantajiaqueroquea inintacaajiaquerica Jesoshi

(1.2-10; 3.7-9). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani irinetsanajiaqueroniji inintacaajiaquerica Aapani Irioshi (4.1-12; 5.5-22), tee inchoocateji tsatanquitsineca quero oncarateni incoraquetantajatempana Quirishito acaniqui quepatsiqui aisa intancorejantajianajempaca quemisantajiaquerica (4.13-5.11). Paavoro iquenquejacaajiaqueri Tesaronicaquitica quero icotaca iriatimpa ichoocatimojiaquerigueti, aatoniji iquemisantajiguiri tsojeventajiacarica Paavoro (2.1-12).

¹ Imaica naatimpaquea Paavoro notsipatacari Shirivano aisa Timoteo, notioncajiaquempiquea maasano aviatimpajia choocajiatistica oraniqui Tesaronicaqui tsaromentajigarica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. Namanacoventajiaquempiquea incavintsajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Irirajia Tesaronicaquitica iquemisantamajiaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatistica

² Nocantacoguitaniquea namanaguitirini Aapani Irioshi nocantajiaqueriquea noshinejiaca namenajiaquempigueti pitsaromentamajanacariquea Amajirote Jesoquirishito.

³ Aisa namanajiaquerigueti nocantacoguitaniquea noquenquejajiaqueroquea pisavicaventamajatanaquero maasanopae inintaguetica iriatimpa, iriotaquetari paventajiacaca. Picocani

pantamajajiaqueneriquea, pipintsajiacaritarite. Aisa patsipetacojianaca maasanopae, irooriji poguijajiaqueri incoraquetajategueti Amajirote Jesoquirishito oncoramanitapojajegueti.

⁴ Napitsaroventarijiate, ipintsamajajiaquempiquea Aapani Irioshi, aisa notsajiaquequea icoguijajiaquempi.

⁵ Oraquea notsavetantimojiaquempigueti notsatacajiaquempiroquea Quenquet-satsarentsi Oganejencatatsica, teequea nonquenquetsatacaashijiguempiquea intati, iriguentiquea agavejacaquaenaquea Ishire Aapani Irioshi. Aisa notsamajajiaquequea oraquea Quenquetsatsarentsi notsavetantimojiaquempica iroomajaca. Aviatimpajia pamenamajajiaquaenaquea queroquea nocojiacani nochoocatimojiaquitimpigueti. Noquejetacaajiacaroquea imaica cameetsanjite pintsamajatimentajiaquenijite.

⁶ Iroompaquea pamenamajajiaquenagueti piquejedianacaquea aviatimpajia, piquejedianaquenaquea naatimpa, aisa piquempedianacariquea Amajirote. Patsipevaejiacaquea cotanquitsiquea pishineventamajajiacaroquea notsavetantimojiaquempica, iriguenti oguishinejaquempi Ishire Aapani Irioshi.

⁷ Jeroquea irooquea iquemacojiaquempigueti maasano tsaromentajigarica Maseroniaquitica aisa Acayaquitica iquempejianaquempiquea aviatimpajia.

⁸ Cotanquitsiquea teetarite aparoquea inquemacojiteroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Maseroniaquitica aisa

Acayaquitica, iquemacojiavaqueroquea aisa osamanipaequitica, otsitacaguitejavaetanacaroquea. Aisa iquemacojiaquempi maasano pitsaromentamajatanacariquea Aapani Irioshi. Teequea noncamantajiajeriji naatimpajia,

⁹ itsavetacojiaquempitari maasano, iquenquetsatacojiaquempi querocaca picojiacani pishineventamajatacarogueti notsavetantimojiaquitimpigueti coramaniqui narejerejeitaquitagueti namenajiaquitimpigueti, ariquea pipishoncajianaqueriquea pipeaguevetacaca pirioshiguetica intati iriotaquequea pitsaromentamajajianaja Irioshimajaca teeca irimetojimateji.

¹⁰ Aisa iquenquetsatacojiaquempiquea icantajiaque picocaniquea poguijajiaqueri incoraquetajategueti Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi ivochatajica, iriotaquequea meshiajiacajica aatonijite icatsimajajiquea Aapani Irioshi oncoramanitapoja-jegueti.

2

Queroquea icocani Paavoro ichoocaquegueti Tesaronicaqui

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, pitsajiaquequea coramaniquea narejerejeitaquitagueti namenajiaquitimpigueti teetarite noanoaitashitempaji intati.

² Pitsajiaquequea ontaniquiquea ontaniqui Piriponiqui, icantacantaivaequenaquea yatsipetacaajiaquena, cotanquitsiquea nocoraquejiaquegueti aviatimpajiaqui

itampishitacajaiaquenaquea Aapani Irioshi
noquenquetsatimojiapojaquempiquea notsat-
acajaiapojaquempirotarite Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica. Ichocajavecaquea
oshequini catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea
naatimpajia teequea nontsaroajigueji.

³ Manatarite notsavetacovintsajianaqueroquea
Quenquetsatsarentsimajaca, teequea
noncantashitatiguemparoji. Teetarite nonquen-
quejajiajeroji taampaquea naantajiajemparo
naatimpajia, aisa teequea namatavijantajigueji.

⁴ Inintacaajiaquenatari Aapani Irioshi
nontsavetacojiaqueroquea Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica. Ariquea noquejejiguiroquea
imaica notsavetantavaetigueti. Teetarite
irioquea nonintajigue noshinetacaajiaquempari
caquinte, iriguentiquea nonintajiaquequea
noshinetacaajiaquempa Aapani Irioshi
amenamajajiacajica querocaquea acojiacani
ashirequi.

⁵ Pitsajiaquequea aviatimpajia noquenquet-
satacaajiaquempigueti teequea noshineta-
caamampejaiguempiji intati, aisa teetarite
noshoshoventemparoji pivegarajiaquenanijite
pimentaquitsitequi. Yamenajiaquenaquea
Aapani Irioshi arimajaca nocantajiaquempica.

⁶ Naatimpajia teequea nonintimateji inquejeta-
caajitaquenaquea quempeca naatimpajiaca ma-
jirontajiatsica, tee nonintajigueji pinquejetaca-
jiaquena aviatimpajia, aisa tee nonintajigueji
inquejetacaajiaquena itsipajia. Nagavejajive-
caquea nomperajiaquempime, naroguentijiatari
itigarancanejia Quirishito, cotanquitsiquea tee-

quea nonquempejiguempaji imaica,

⁷ manaquea inchiquiojiquea nonetsanajiaque-mpiquea noquempetacaajiaquempi chaajaniquitirajaca oguimoncajiguirigueti iriniro.

⁸ Caavijiquea nopintsamajajiaquempi, jeroquea teequea aparo nonintajigue nontsavetantaquempiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi, quempecaquea nometojaventajiaquempi, teetari nontsaroacaguemparoji iroorijite nopintsamajajiaquempi.

⁹ Napitsaroveritarijiate, picocanicajate piquenquejajiajiro quero nocojiaca naatimpajia: nantajiaquequea nomagotimentajiaqueroquea nosheca. Noquejejiaqueroquea imaica savincaguiteriqui aisa pitsecariqui aatonijite natsipetacaajiguimpi aviatimpajia pojocashijiaquenamegueti intati arinijite nontsavetantimojiaquempironijite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi.

¹⁰ Aviatimpajia tsaromentajigarica Aapani Irioshi pamenajiaquenaquea nochoocantimojiaquempigueti, aisa Aapani Irioshi yamenajiaquenaquea, nocomajamajajiacateequea noncovaeguishetempaji. Aisa nonetsanamajajiaqueroquea maasanopae icantaguetaqueca Aapani Irioshi cameetsanijite iramenajiaqueniijite teequea taaca opajita nompeacaimatempaji covaeguisherentsi.

¹¹ Aisa pitsajiaquequea nocantajiaquempiquea arimpaquea pintsaromentamajajianaquempari Aapani Irioshi, jero aisa noguishinejajiaquempi

noquempetacaajiaquempiquea aviguentijia
nirijanijiate.

¹² Notsatacaamajajiaquempiquea nocanta-
majajiaquempi queroquea pincojianaquempani
pincomajamajianaquempanijite cameetsanijite
irishineventajiaquempinijite Aapani Irioshi.
Iriotaquequea cantatsica iroaqueragueti ininque-
quea pintsipajiaquempani impeaquempagueti
Imajirojiate maasano, iramenajiaquerigueti
maasanojia yoganejencamajata.

¹³ Nocantacoguitaniqua nocantajiaqueri
Aapani Irioshi noshinevaetacaquea, name-
najaquequea notsavetantimojiaquempigueti
Iguenquetsatsare piquemisantajiavaqueroquea
pishineventajiavacaroquea, pamenajiaquetarite
teequea iro iguenquetsatsare caquinte,
pitsajiavaqueroquea iroguenti Iguenquetsatsare
Aapani Irioshi, arimajatarite irootaquequea.
Irootaque cantashitajianaquempica
aviatimpajia quemisantajianaqueroquea,
agavejacaajianaquempi.

¹⁴ Napitsarorentarijiate, oraquea coramaniqui
icatsimamajianaquempigueti pigonoropae yat-
sipetacaajiaquempigueti manatarite iquejetaca-
ajiaquempiquea tsarorentajigarica Quirishito Je-
soshi choocajatsica Joreaque capiocaventapiniji-
garica Aapani Irioshi. Aritarite iquejetacaajiacari
igonorojia iriatimpajia joriojia, manaquea yat-
sipetacaajiacari.

¹⁵ Iriatimpajia joriojia metojacaantajiaquerica
Amajirote Jesoshi iquejetacaajiaqueriquea
imetojajiaquerigueti coramani tsavetantajatsica.
Ari iquejejiaquenaquea naatimpajia,

icatsimamajiaquenaquea, yoguisotojiaiquena. Teequea irinetsanateroji inintacaaquerica Aapani Irioshi, icatsimajiaqueriquea aisa maasanopae caquinte,

¹⁶ aritarite inintajiavecaquea irojocaavaque-name yamenaquenaguete nonintajiaque nontsatacajiaiqueri teeca irijorijoigueti cameetsanijite irimeshijataquerinijite. Iquejejiacaguete imaica, icovaeguishemajajiaca, irootaquetari aapojaca imaica, icatsimamajiaqueriquea Aapani Irioshi.

*Inintavecaquea Paavoro irinejajajaterime
Tesaronicaquitica*

¹⁷ Napitsaromentarijiate, coramaniquea nojocajianaquempiguete oraniqui Tesaronicaqui teetarite namenajivetajempiji, cotanquitsiquea nococani noquenquejajiaquempi, teetarite nompeacojiguempiji. Imaica nonintamajajiavecaqueate namenajijatempime.

¹⁸ Irooshivecaquea noncoraquejiaquemequa, naatimpa Paavoro nonintamajapinivetaca noncoraquetaquequea, cotanquitsiquea teequea nagavejajigueti, yojocaavaquenatarite Satanashi.

¹⁹ Cotanquitsiquea imaica noninquequea noncantajiaquempi taa ipajita noguijamajataavaje naatimpajia. Iriguentiquea noguijamajataavaje incoraquetajateguete Amajirote Jesoquirishito, oncoramanitapojajeguete nontsipatsipaitanaquempi noncantajiaqueri: "Jeeri irirajia notsaromentacaajiacaca." ¿Quericaquea shinetacaajiaquenanea? ¿Quericaquea noshineventamajataquempaca

oncoramanitapojajegueti? Aviguentijiaquea
noshineventajiaquempa.

²⁰ Arimajacaquea aviguentijiaquea shinetacaa-
jiaquenanea, aisa aviguentijia noshineventama-
jajiaquempa.

3

¹ Coramaniquea nopintsapintsajiavetaca
cotanquitsiquea namenajiaquequea tee-
quea nagavejajigueji noncoraquejigueji,
noquenquetsatavacaajiacaquea, iroompaquea
nocantajiaqueri irioqueate oanankuitsine
Timoteo, naatimpajia choocajiajatsine
Atenashiqui.

² Iroompaquea notigarancaqueriquea
Timoteo iramenajiajatempiquea. Iriguentiquea
apitsarorentarite antaquenerica Aapani
Irioshi, iriguenti notsipatashijiacaca
notsavetantaquerogueti Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica tsavetacotaquerica
Quirishito. Namenajiaquequea iragavejaque
intsatacaamajajiaquempiroquea, aisa
intampishitacaajiaquempi

³ aatonijite quericaca ovashiantirotsi
itsarorentamajatarigueti iramenaquegueti
yatsipetacaajitacarigueti, inintacaacajitari
Aapani Irioshi antsipeventajiaquempari
Quirishito.

⁴ Oraquea nochoocatimojiaquitimpigueti
nocantajiaquempiquea: “Ariquea irantsipeta-
cajaicaji.” Imaica pitsajiaque onetsanatanaca.

⁵ Nonintamajataquequea nonquemaco-
majajiaquempi, notigarancantacaricaquea

Timoteo iramenajiaquitempi picantacoguitanica pitsaromentamajatanacariquea Quirishito. Notsaroacaanaquempiquea noquenquejaque arica yamatavijajiaquempi ampatsini nintatsica incovaeguishetacaante. Aricaja manacajate noquenquetsatimojiavetaquempiquea intati.

⁶ Imaicaquea coraquetajiquea Timoteo yamenajiajatimpi icamantajiapojajanaquea arimpaquea pitsaromentamajajianacari, aisa pipintsatantajianaca. Icamantajiaquenaquea piquenquejajianaquenaquea pinintamajajiaque pamenajiajena piquejejiaquena naatimpajia nonintamajajiaquequea namenajiajatempi.

⁷ Natsipevaejiacaquea taaca opajita, aisa yatsipetacaajiaquenaquea itsipa caquinte, cotanquitsiquea poguishinejamajataquenaquea, napitsaromentarijiate, noquemacojiaquempigueta arimpaquea pitsaromentamajajianacariquea Amajirote Quirishito.

⁸ Arimajacaquea noshinemajajianajaquea, noquemacojiaquempitari picoguitaniquea pitsaromentamajaguitarini teequea povashiantajeriji.

⁹ Jeroquea namananaquerigueta Aapani Irioshi nogaamajatanacaquea noshinemajatanaca oshequi teequea nontsajigueji querocaquea noncantajigue, caavijitari yoguishinejajianaquena namenajiaquempigueta pitsaromentamajajianacari.

¹⁰ Oavaetanaquequea savincaguiteri aisa pitsecariqui namanajiaqueriquea Aapani Irioshi nocantajiaqueri nonintajiaquequea namenajiajatempi nontsatacaamajajiaquitempiro tequerataca pintsamajajigueji.

11 Nonintajiaquequea irojocaconoventavaquena Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito nagavejajiaqueniji noncoraquejiaquitequea namenajijatempi.

12 Aisa nonintajiaquequea iragavejacaajiaquempi Amajirote arimpaniji pimpintsamajatava-caajianaquempa, aisa arimpaquea pimpintsamajianaquempari maasano caquinte, pinquempejiaquenaquea naatimpajia nopintsamajajiaquempiqueti aviatimpajia.

13 Ariquea pinquejianaquempaquea imaica cameetsanijite intampishitacaimenquempinijite Aapani Irioshi pishirequi aatonijite pipeacajaiga covaequisherentsi manaquea pincomajamajianaquempaquea. Oncoramanitapojajeguetequea incoraquetajeguete Amajirote Jesoshi intsipatsipaitaquempariguete maasano igomajamajarejia, iramenajiaquempiquea Aapani Irioshi netsanamajajiaquempiquea.

4

Queroquea incojitaquempani iroguishinejajitaqueriniji Aapani Irioshi

1 Napitsaromentarijiate, coramaniqui notsatacajiaquempiquea queroquea pincojiaquempani pincomajajiaquempaguete cameetsanijite pishinetacaajiaquempariniji Aapani Irioshi, ariquea piquemisantamajianaquenaquea nocantajiaquempica. Imaica noncantsijiajempiquea arimpaquea pinquejianaquempa imaica, iriguentequea cantanquitsi Amajirote Jesoshi.

² Pitsajiaquerotari notsatacajiaiquempica icantacaaquenaca Amajirote Jesoshi.

³ Ininquequea Aapani Irioshi pincomajamajajiaquempaquea. Aatoquea poashijiguiro manquigarentsi teeca irooquea pashiquea pimanquigare. Ariquea pinquejejiaquempaquea manquigarentsijia aatoquea poashijiguiritsi itsipa shirampari teeca irionica pashiquea manquigajiguimpica.

⁴ Iriiraquea shiramparijia noninque intsajiaque cameetsataquequea irimanquigajiaquempa manquigarentsi, cotanquitsiquea netsanaquea iroajiaquero irimanquigajiaquemparoguetai.

⁵ Aatoquea iquejigaritsi irirajia teeca intsarotentajiguemparijia Aapani Irioshi, opeacojianaqueriquea itsanirore yoashijiaqueroquea manquigarentsijia intati.

⁶ Aisa teequea oncameetsateji pincantatsatacotsijigueri pignonoro. Nocantajiaquempiquea coramaniqui, cotanquitsiquea imaicaquea noncantsijiajempiquea aisa, incatsimamajajiaqueriquea Amajirote maasano quempejiguiroca imaica.

⁷ Teetarite irooquea incajemimentacajiquea Aapani Irioshi cameetsanijite ancoquempaniquea ampeacaaguitemparoni taaca opajitapae covaeguisherentsi. Iroguentiquea icajemimentajiacajiquea ancomajamajajiaquempaniji antajiaqueroquea cameetsaripae.

⁸ Nocantantajiaquempicaquea, quericacaquea teeca irininteji inquemisantajigueroji ocatita notsatacajiaiquempica tee naroguentijia irimaninteji, iriguenti imanintaque Aapani Irioshi tigarant-

caquerica Ishire inchoocashirentajiaquempi.

⁹ Notsataquequea Aapani Irioshi itsatacaaji-aquempiroquea pimpintsatavacaamajiaquem-paquea. Irootaquequea imaica aatoquea notion-cajiguimpi noncantajiajempiroquea aisa.

¹⁰ Aritarite piquejejiacaquea imaica pipintsajiacariquea maasano papitsaroven-tarijiate choocajiatsica guinteninintsipaequi Maseroniaqui, cotanquitsiquea nonintaquequea arimpaquea pimpintsamajajianaquempariquea.

¹¹⁻¹² Cameetsaquea pinchoocajianaquequea. Iroguentiquea pisavicaventamajajianaquequea pashipae pantajiaqueca. Inchiquiojitaquea pincatsiquetimojiajempaquea aviatimpajia irooca otsipa panteca, aatoquea pasereanta-jiguitsi, manaquea pinquempetacaajiguem-paroquea nocantajiaquempica cameetsanijite aatonijite ishirontimentajiguimpi itsipa teeca intsaromentempariji, aisa cameetsanijite onchoocatimenquenijite taaca opajitapae picoguitejacojiacaca.

Quero oncotanaquempani oncoramanitapoja-jeguetei incoraquetajateguetei Amajirote

¹³ Napitsaromentarijiate, nonintajiaquequea pintsajiaque querocaquea incojianaquempani oncoramanitapojajeguetei metojajianquitsica cameetsanijite aatonijite pishimampojancajiga piquempejigaritsija itsipa teeca intsajigueji intancoretancoreitanaje.

¹⁴ Aatimpajia atsajiaquequea imetojavetaca Je-soshi, ariquea ipochatanaji. Aisa atsajiaquequea ariquea inquempetacaajiaquempariquea Aapani

Irioshi irivochajiajeriquea maasano tsaroven-tajiacarica metojajiavetanquitsica cameetsanijite iramamirincajiajeri oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Jesoshi.

¹⁵ Itsatacajiaiquenaquea Amajirote notsatan-tajiacaca, aatimpajia tequeratacaquea ametoja-jigueji incoraquetajategueti iriatimpa aatoquea aro jivajiguiri metojajianquitsica.

¹⁶ Ariquea iraguijipoje Amajirote, incantajiacaji iririjencani, ariquea inquejetsitempa irashivantite anaamajatanquitsica iririjencani incanquempa, aisa intivojiqueroquea itivore Aapani Irioshi. Iriquetiquea tancoretan-coreitanajatsine metojajiavetanquitsica aventajiacarica Quirishito.

¹⁷ Coajicaquea aatimpajia tequerataca ame-tojajigueji anconoajianaquempari iriatimpajia metojajiavetanquitsica oahoaitanaquequea mararoqui antonquivojajiaquempari Amajirote jenoqui, ancoguitempaniquea antsipamajatajempari iriatimpa.

¹⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica pinquenquejavacaajiaquemparoja ocatica poguishinejavacaajiaquempanijite.

5

¹ Imaicaquea, napitsarovenarijiate, tee pin-coacotajempaji nontioncaquempi noncamantaji-aquempi quero incarate catsirincaiteri aisa quero oncarate savincaguiteri onetsanatantanaquem-paca ocapae.

² Pitsajiaquetari oratica savincaguiteri incoraketantajempaca Amajirote manatarite incatimapojajempaqua inquempetapojajempari aitsitantatsica icoraquetigueti pitsecariqui.

³ Incantajiavequempagueti maasano: “Imaicaquea cameetsavaequequea achoocajiaque, aatoquea taaca opajita oajiaji”, incatimajiaqueriquea incatsimamajajiaqueriquea Aapani Irioshi irantsipetacaajiaquempari, querocampate iroaroaitanaqueni. Manaquea onquejetaquemparoquea oncantaguetanajerogueti manquigarentsi, ocatimapojiro oquemavaquero ocantaguetanajirogueti, queroquea oncoquempani.

⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia, napitsaroven-tarijiate, teetarite pinquempejiguempariji teeca intsaromentajiguempariji, teequea pimpitsecashirentacojigueji. Aatoja ari iquejetacaajiguimpiquea iriatimpajia oncoramanitapojajegueti incatimapojajerigueti.

⁵ Aviatimpajia quempetaca pitsirencashirentacojiaque, pisavincaguiteshirentacojiaque, jeroquea poguijantajavajemparica incoraque-tajategueti, teetarite pinquempejiguempariji covaguisherijia pitsecashirentacojiatsica.

⁶ Iriatimpajia teequea inquenquejeroji incoraketantajempaca Amajirote, quempevetacaquea mana imaajiaque. Cotanquitsiquea aatoquea aquempejigaritsi iriatimpajia. Jaamejate agama-jaguitemparini anquenquejamajigue.

⁷ Irraquea maajianquitsica iroguentiquea imaajiaque pitsecariqui. Ariquea iquempejiaquea aisa shinquijianquitsica iroguenti

ishinquijiaca pitsecariqui.

⁸ Cotanquitsiquea aatimpajia mana asavinca-
guitetacojiaquequea atsaroventajiacaritarite
Amajirote, jeroquea jamejate anquenqueja-
majianaquequea. Oncoraquetashicajigueti
covaeguishetagantsi jeroquea anticaanquem-
paroca: aventajiaquempariquea Amajirote,
aisa ampintsatavacaamajianaquempaqua,
irooaquea aisa aguijaguiteniquea aapojajem-
pagueti savincaguiteri oahoaitanaquempaca
jenoqui inquitequi antsipajiaquempariquea
Jesoquirishito meshiajiacajica.

⁹ Teetarite incanteji Aapani Irioshi ininque
incatsimajiacaji, manaquea icanque ininquequea
irimeshiajiacaji aventajiaquemparigueti
Amajirote Jesoquirishito aatonijite oahoaititsi
camorecariqui.

¹⁰ Iriatimpa imetojaventajiacajiquea cameet-
sanijite ancoquempaniquea antsipajiaquempari,
aricaquea choocatatsitirajajigueti oncoramani-
tapojajegueti incoraquetantajempaca, aricaquea
ametojajiaque.

¹¹ Jeroquea nocantantajiaquempica
poguishinejavacaajiaquempaqua, aisa
pintampishitavacaajiaquempaja, aritarite
picojiaca piquempejiaqueroquea imaica.

Icamantajiaqueri quero incojiaquempani

¹² Imaicaquea, napitsaroventarijiate, nonin-
quequea pinquemisantajiaqueriquea irirajia in-
intacajiaiaqueca Aapani Irioshi intsatacajiaque-
mpi aisa intampishitacaajiaquempi pinetsana-
majiajaqueroniji icanqueca Amajirote.

13 Icoquitaniqnea isavicaventamajajiaquero
itsatacaajiaquempica, irootaquequea
nocantantajiaquempica pishineventamajaji-
aquemparija pimpintsamajajiaquemparija. Aisa
noninquequea pintsipatavacajiaquempagueti
pinchoocajiaquequea cameetsa.

14 Jero aisa, napitsaromentarijiate,
nonintajiaquequea pincantomajajiaqueriquea
perajatsica, pintampishitacaajiguerija
tsarontijia aisa teeca intampishitashijigueroji
taaca opajita coraquetashijiaquerica,
pantiperejajiaquemparoja querocaca
incoquempani maasano.

15 Querocaca incojiaquempini papitsaromentari-
ijiate aatoquea pipigajigari, manaquea pincav-
intsajavacaajiaquempaja aisa pincavintsajitem-
pariquea maasano.

16 Pincoquempanija pishinejiaquempaja.

17 Pincoquempaniquea pamanajiaqueri Aapani
Irioshi.

18 Aricaquea pinchoocajiaque cameetsa,
arica pantsipevaequempa, cotanquitsiquea
pincoquempaniquea pishineventamajataque-
mpari Aapani Irioshi, pincanqueriquea:
“Ariotesaa”, irootaquequea ininqueca iriatimpa,
aviguentijiatari tsaromentajigarica Quirishito
Jesoshi.

19 Aatoquea pisantereguri Ishire Aapani
Irioshi.

20 Aisa aatoquea pimanintajiguiro icanqueca
tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi.

21 Cotanquitsiquea iroquetiquea pinquemisan-
tajiavaqueriquea itsatacaajiaquempica, iroompa

pamenajiaquegueti tampatica yoaquero, ariquea
pinquemisantsijiguempariquea.

²² Oraquea maasano covaeguisherentsi
aatoquea piquenquejajiguirotsi, aatoja
pipeacagarotsi.

²³ Iiraquea Aapani Irioshi irioquea
choocatacaajiacajica cameetsa aatonijite
ashoshoguiteta. Imaicaquea noninque
intampishitacaajiaquempiquea cameetsanijite
pinquenquejamajaquerinijite iriatimpa, aisa
pisavicaventamajaqueronijite maasanopae
inintaguequeca. Noninquequea inquem-
poguijamajiaquempiroquea pishire,
piguenquejane, pitsino, maasano, cameetsanijite
incoraquetapojajegueta Amajirote Jesoquirishito
iramenajiapojajempiquea netsanamajiaque-
mpi.

²⁴ Iiraquea cajemajiaquempica icancaniquea
inetsanamajaquero maasano icanqueca, ari
irinetsanaqueroquea maasano ocatica.

²⁵ Imaicaquea, napitsarorentarijiate, nonin-
quequea pamanacoventajiaquenaja.

²⁶ Netsana pinintavorojiavaqueri* maasano
apitsarorentarijiate.

²⁷ Ocaticaquea paperi notioncajiaquempica
noninquequea pampatsajavantajiaquenerija
maasano papitsarorentarijiate choocajiatsica
oraniqui, iriguentiquea nintanquitsica
Amajirote.

* **5:26 *Netsana pinintavorojiavaqueri.*** Yamejiaca coramani
inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueta, ari iquejejiaca
tsarorentajigarica Quirishito coramani.

²⁸ Namanacoventajiaquempiquea maasano incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jesoquirishito.

**Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani
Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote
Jesoquirishito
New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[cot], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988